

Βιβλία και δημοσιεύματα που έστάλησαν στή διεύθυνση τῶν «Ἐλληνικῶν»*

'Αποστολόπουλος¹, Δ. Γ., 'Ο «'Ιερὸς κῶδιξ» τοῦ Πατριαρχείου Κωνσταντινουπόλεως στὸ β' μισὸ τοῦ ΙΕ' αἰώνα. Τὰ μόνα γνωστὰ σπαράγματα, [ΕΙΕ, Κέντρο νεοελλ. ἐρευνῶν 43], 'Αθῆνα 1992, σελ. 200 (ISBN 960-7094-06-9).

Baloglou, Chr. - Peukert, H., Zum antiken ökonomischen Denken der Griechen (800 v.u.Z. - 31 n.u.Z.). Eine kommentierte Bibliographie, Marburg 1992, σελ. 121 (ISBN 3-926570-69-5).

Bayerns Philhellenismus. Symposium an der Ludwig-Maximilians. Universität München 22. und 23. November 1991, herausgegeben von G. Grimm und Th. Nikolau [Veröffentlichungen des Instituts für Orthodoxe Theologie 1], München 1993, σελ. 173 (ISBN 3-9803437-0-7).

Cartledge, P., The Greeks. A Portrait of Self and Others, Oxford University Press 1993, σελ. xv, 232 (ISBN 0-19-219266-3).

Durliat, J., Les rentiers de l'impôt [Byzantina Vindobonensis XXI], Wien 1993, Österreichische Akademie der Wissenschaften, σελ. 150 (ISBN 3-7001-2011-7).

Eleuteri, P., - Rigo, Ant., Eretici, Dissidenti, Musulmani ed Ebrei a Bisanzio. Una raccolta eresiologica del XII secolo, Venezia 1993, ed. «il Cardo», σελ. 164.

Θανόπουλος, Γ. Ι., «Ο Διγενής 'Ακρίτης» Escorial καὶ τὸ ἡραῖκὸ τραγούδι «τοῦ υἱοῦ τοῦ 'Ανδρονίκου». Κοινὰ τυπικὰ μορφολογικὰ στοιχεῖα τῆς ποιητικῆς τους, 'Αθῆνα 1993, σελ. 167 (ISBN 960-7344-16-2).

Καζάζης, Νεοκλής, 'Η γαλλική ἐπανάστασις. Μέρος ἔκτον. Εἰσαγωγὴ - ἔκδοση κειμένου - σχόλια Ρωξάνη Δ. 'Αργυροπούλου [ΕΙΕ, Κέντρο νεοελλ. ἐρευνῶν 44], 'Αθῆνα 1993, σελ. 220.

Κιτρομηλίδης, Μ. Ι., Κυπριακά δημοτικά τραγούδια, 'Αθῆνα 1992, σελ. 75 (ISBN 960-7320-05-0).

Κιτρομηλίδης, Π. Μ., Τὸ ὄραμα τῆς ἑλευθερίας στήν ἑλληνικὴ κοινωνία, 'Αθῆνα 1992, σελ. 71.

Κόλιας, Ταξ., Νικηφόρος Β' Φωκᾶς (963-969). 'Ο στρατηγὸς αὐτοκράτωρ καὶ τὸ μεταρρυθμιστικό του ἔργο [Ιστορικὲς μονογραφίες 12], 'Αθῆνα 1993, ἐκδ. Στ. Δ. Βασιλόπουλος, σελ. 152 (ISBN 960-7100-65-4).

Κυριάκης, Ευάγγ., Βυζάντιο καὶ Βούλγαροι (7ος-10ος αι.). Συμβολὴ στήν εξωτερική πολιτική του Βυζαντίου [Ιστορικές μονογραφίες 13], Αθῆνα 1993, εκδ. Στ. Δ. Βασιλόπουλος, σελ. 351 (ISBN 960-7100-67-0).

Παράσογλου, Γ. Μ. (επιψ.), Ανδρόνικος Νούκιος, Γεώργιος Αιτωλός: Αισώπου μύθοι. Οι πρώτες νεοελληνικές μεταφράσεις [Νέα Ελληνική Βιβλιοθήκη, Στοχαστική Πεζογραφία 58], Αθῆνα 1983, Εστία, σελ. 295 (ISBN 960-05-0550-0).

Ranoutsaki, Chr., Die Fresken der Soteras Christos-Kirche bei Potamies. Studie zur byzanti-

* Τὰ βιβλία που ἀποστέλλονται στὰ 'Ἐλληνικά γιὰ βιβλιοχρισία δὲν ἐπιστρέφονται ἀν δὲν γίνει ἡ κριτικὴ τους παρουσίασθη. Στήν περίπτωση αὐτή τὰ βιβλία ἀνήκουν πλέον στή βιβλιοθήκη τῆς 'Εταιρείας Μακεδονικῶν Σπουδῶν.

1. 'Απὸ παραδρομή, στὸ τεῦχος 43/1 τοῦ περιοδικοῦ, τὸ δονομα τοῦ συγγρ. γράφτηκε 'Αποστολίδης ἀντὶ 'Αποστολόπουλος.

nischen Wandmalerei auf Kreta im 14. Jahrhundert [Miscellanea Byzantina Monacensia 36], München 1992, σελ. 208, σχεδ. VI, επο. IV + 42.

Ritsos, Yannis, The Fourth Dimension, translated by P. Green and B. Bardsley, Princeton University Press 1993, σελ. xviii, 326 (ISBN 0-691-02465-0).

Scruton, R., Xanthippic Dialogues, London 1993, σελ. 277 (ISBN 1-85619-2814).

Torp, L., Saloniķiōs «the best violin in the Balkans». Dimitrios Sémsis alias Saloniķiōs: An Outstanding Musician, Composer, and Recording Director [Museum Tusculanum Press], University of Copenhagen 1993, σελ. 229.

Varia IV. Beiträge von S. Kotzabassi und P. Speck [Ποικίλα Βυζαντινά 12], Bonn 1993, «Rudolf Habelt», σελ. 542 (ISBN 3-7749-2568-2).

Wilkins, J., Euripides «Heraclidae», Clarendon Press - Oxford 1993, xxxvii, 198 (ISBN 0-19-814758-9).

Ψαράς, I. Δ., 'Η "Ανδρος στὰ χρόνια τοῦ κρητικοῦ πολέμου (1645-1669). Ιστορικὲς μαρτυρίες βενετικῆς προέλευσης ['Ανδριακὰ Χρονικὰ 19. Κατέριος Βιβλιοθήκη], "Ανδρος 1993, σελ. 113, πίν. 13.

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ
ΤΟΥ 43ου ΤΟΜΟΥ

A') ΜΕΛΕΤΕΣ

| | | |
|--|------|---------|
| P. A. Αγαπητός, "Ένα άκομη σπάραγμα τοῦ μυθιστορήματος <i>Λίβιστρος καὶ Ροδάμνη</i> : 'Ο Βατικανὸς κώδικας Barb. gr. 172 | Σελ. | 337-359 |
| B. I. Αναστασιάδης, Παραδείγματα πολιτικής χρήσης της ελληνικής ιστορίας στη Ρώμη κατά την ύστερη εποχή της Δημοκρατίας | » | 311-328 |
| P. Βασιλείου, Ερμηνευτικές προτάσεις στον Απόκοπο του Μπεργαδή | » | 125-172 |
| R. Beaton - E. Καλλιγά, Ο Διονύσιος Σολωμός απευθυνόμενος στον βρετανικό θρόνο. 'Ένα άγνωστο κείμενό του στα αγγλικά | » | 361-379 |
| A. F. van Gemert, Κριτικές και ερμηνευτικές παρατηρήσεις στη <i>Ρίμα θρησκεική</i> του Πικατόρου | » | 77-123 |
| D. J. Jakob, Die Stellung des <i>Margites</i> in der Entwicklung der Komödie | » | 275-279 |
| E. Καλλιγά, —Βλ. R. Beaton | | |
| S. Kotzabassi, Die Progymnasmata des Gregor von Zypern. Fabeln, Erzählung und Ethopoie | » | 45-63 |
| P. Mackridge, «Ολόγυρα στη μνήμη»: ο χώρος, ο χρόνος και τα πρόσωπα σ' ένα διήγημα του Παπαδιαμάντη | » | 173-186 |
| A. I. Δ. Μαυρούδης, Ο Μιχαήλ Ιταλικός και ο Γαληνός (<i>Μονωδία ἐπὶ τῷ ἀκτοναρίῳ τῷ Παντεχνῇ</i>) | » | 29-44 |
| E. I. Νικολαΐδου, Στέφανος Ι. Παπαδόπουλος, 1929-1992 (Νεκρολογία) | » | 7-10 |
| Th. Pappas, Le sauveur chez Aristophane: Approche anthropologique | » | 293-309 |
| I. Δ. Πολέμης, Μία άνεκδοτη διδασκαλία τοῦ «διδασκάλου τοῦ ψαλτηρίου» Σεργίου | » | 65-75 |
| A. Σακελλαρίδου-Σωτηρούδη, Ο Ηρόδοτος στις Παρεκβολές του Ευσταθίου Θεσσαλονίκης στον Διονύσιο τον Περιηγητή | » | 13-28 |
| M. Σετάτος, Γλωσσολογικές μελέτες | » | 381-401 |
| A. Θ. Δ. Στεφανής, Αισχύλου Πέρσαι 1005-1007 | » | 281-291 |
| N. Ταχινοσλής, Μορφές του Δημήτριος στο νομό Σερρών | » | 187-202 |
| Δ. Α. Χρηστίδης, Το απόσπασμα Τοῦ Σιρίμ στο <i>Florilegium Baroccianum</i> | » | 329-335 |

B') ΣΥΜΜΙΚΤΑ

Δημ. Α. Χρηστίδης, *Florilegium Baroccianum* 20,52 και Βασίλειος Καυσαρείας, *Επιστολή* 44,2. St. Eftymiadis, The Life of St. Stephen the Younger (BHG 1666). An Additional Debt. Αιμ. Δ. Μαυρούδης, Το επίγραμμα *Elēs Ἀρεταῖον* του «Μ. Σλάδου, ίατροῦ Ἀμστελοδαματίου». U. Moenning, Η υποτιθέμενη νεοελληνική μετάφραση της *Καινῆς Διαθήκης* του Μητροφάνη Κριτόπουλου. E. Tsitsikakou-Vasalos, *Stesichorus' Geryoneis*, SLG 15-I-II ('Ελληνικά 41, 1990, 21): Corrigendum

» 203-217

- M. Πατζη - Αποστολοπούλου, "Ενα, άκομα, χειρόγραφο άπό τήν Κοσίνιτσα (Princeton, χρ GARRETT 6). Αι μ. Δ. Μαυρουδής, Μια παρατήρηση στην Μονωδία ἐπὶ τῷ ἀκτοναρίῳ τῷ Παντεχνῆ του Μιχαήλ Ιταλικού. Δ. Α. Χρηστίδης, «'Επίγραμμα» και «έπιρραμμα». V. Orsina, Palamà e il futurismo. A. Σακελλαρίδης. Σωτηρούδη, Ο Ηρόδοτος στις Παρεκβολές του Ευσταθίου Θεσσαλονίκης στον Διονύσιο τον Περιηγητή (Συμπληρωματικά).

Σελ. 403-417

Γ') ΒΙΒΛΙΟΚΡΙΣΙΕΣ

- H. Angelomatis-Tsougarakis, The Eve of the Greek Revival. British Travellers' Perceptions of Early Nineteenth Century Greece (X. Γ. Πατρινέλης) » 469-470
 Cl. Bevenatti, Manuelis Palaeologi *Dialogum de Matrimonio* (Περὶ Γάμου) (Θ. Νικολάου) » 236-237
 P. Canart, Paleografia e Codicologia greca. Una rassegna bibliografica (Σ. Κοτζάμπαση) » 242-244
 D. Daveas, Homo antitragicus. Eine Untersuchung des Exkurses der Philosophie über die Tragödie (Δ. I. Ιακώβ) » 421-423
 K. A. Δημάδης, Δικτατορία - Πόλεμος και Πεζογραφία 1936-1944: Γ. Θεοτοκάς, Μ. Καραγάτσης, Σ. Μυριβήλης, Θ. Πετσάλης-Διομήδης, Π. Πρεβελάκης, Α. Τερζάκης (Γ. Φαρίνου-Μαλαματάρη) » 253-257
 M. Fusillo - A. Hurst - G. Paduaano, Licostrone. Alessandra (E. Degani) » 433-434
 H. Hunger - W. Lackner - Chr. Hannick, Katalog der griechischen Handschriften der Österreichischen Nationalbibliothek (Π. Σωτηρούδης) » 437-441
 T. Καγιαλής, «Γλουμυμάσουθ»: Ο βικτωριανός Α. Ρ. Ραγκαβής (Γ. Φαρίνου-Μαλαματάρη) » 470-473
 M. Kakavoulia, Interior Monologue and its Discursive Formation in Melpo Axioti's Δύσκολες Νύχτες (Μ. Μικέ) » 473-479
 M. Κοπιδάχης, Διονυσίου Λογγίνου, Περὶ ὑψους (Α. Γ. Τσοπανάκης) » 219-222
 A. Κορακίδης, 'Ιωάσαφ Ἐφέσου († 1437) (Ιωάννης Βλαδύντερος). Βίος-έργα-διδασκαλία (Π. Αγαπητός) » 238-239
 M. Marcovich, Theodori Prodromi de *Rhodanthes et Dosicilis amoribus libri IX* (Π. Αγαπητός) » 229-236
 M. Μητσού, Βολταίρου, Τα περὶ τὸν Σαδίκην ἢ τὴν Ειμαρμένην. Μια μετάφραση του 1819 από τον Δ. Ν. Ισκεντέρη (Γ. Κεχαγιόγλου) » 448-458
 G. Michaelidis-Nouaros, An Essay on The Philosophy of History and another two on The Social Philosophy of the Ancient Greeks (Τ. Πεντζοπούλου-Βαλαλᾶ) » 427-432
 Μνήμη Σταμάτη Καρατζά. Ερευνητικά προβλήματα νεοελληνικής φιλολογίας και γλωσσολογίας (Χρ. Χαραλαμπάκης) » 480-484
 J. Nesbitt - N. Oikonomides, Catalogue of Byzantine Seals at Dumbarton Oaks and in the Fogg Museum of Art (Ι. Π. Τουράτσογλου) » 244-245
 A. Νικηφόρου-Τεστόνε, Αρχείο Εκτελεστικής Αστυνομίας (1818-1866). Συνοπτικό Ευρετήριο (Α. Γερούκη) » 247-253
 P. J. Parsons - J. Rea, The Oxyrhynchus Papyri (Γ. Παράσογλου) » 419-421

| | | |
|--|------|---------|
| Α. Πολίτης, Κατάλογος χειρογράφων του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης, ἐπιμ.-συμπλ. Π. Σωτηρούδη, Α. Σακελλαρίδου-Σωτηρούδη (P. Eleuteri) | Σελ. | 246-247 |
| Α. Πολίτης, Κατάλογος χειρογράφων τῆς Ἑθνικῆς Βιβλιοθήκης τῆς Ἑλλάδος ἀρ. 1857-2500, μὲ τῇ συνεργασίᾳ Μ. Λ. Πολίτη (P. Eleuteri) | » | 434-437 |
| J. R. Rea, The Oxyrhynchus Papyri (Γ. Μ. Παράσογλου) | » | 222-223 |
| K. M. Setton, Venice, Austria and the Turks in the Seventeenth Century (Ι. Δ. Ψαράς) | » | 441-448 |
| I. Sevchenko, Byzantium and the Slavs in Letters and Culture (Α. Σταύριδου-Ζαφράνα) | » | 239-242 |
| J. Shepard - S. Franklin, Byzantine Diplomacy (Α. Μαρκόπουλος) | » | 224-229 |
| A. Φραντζή, Μισμαγιά. Ανθολόγιο Φαναριώτικης ποίησης κατά την ἔκδοση Ζήση Δαούτη (1818) (Γ. Κεχαγίδη) | » | 458-469 |
| J. Wilkins, Euripides <i>Heraclidae</i> (Δ. Ι. Ιακώβ) | » | 424-427 |
| Νεκρολογία: Κ. Θ. Δημαράς (Παν. Μουλλάς) | » | 259-260 |
| Résumés - Περιλήψεις | » | 261-265 |
| | » | 485-490 |
| Βιβλία καὶ δημοσιεύματα ποὺ ἐστάλησαν στὴ διεύθυνση τῶν «Ἐλληνικῶν» | » | 267-268 |
| | » | 491-492 |

ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΤΕΣ ΤΟΥ ΠΕΡΙΟΔΙΚΟΥ

Βεβαίωθείτε ότι το κείμενό σας έχει την τελική του μορφή και ότι δεν θα χρειαστεί να γίνουν προσθήκες και διορθώσεις στα δοκίμια (κάτι που πιθανόν να μην επιτραπεί). Προετοιμάστε το κείμενό σας έτσι ώστε να είναι ευανάγνωστο και να ανταποκρίνεται στις ανάγκες του στοιχειοθέτη.

Χρησιμοποιήστε μόνο τη μία όψη λευκού χαρτιού διαστάσεων A4 (21×29.5 εκ.), αφήνοντας περιθώρια τουλάχιστον τριών εκατοστών σε όλες τις πλευρές του χαρτιού. Διακτυλογραφήστε το χυρίως κείμενο (συμπεριλαμβανομένων των τυμημάτων που θα τυπωθούν με μικρότερα στοιχεία) και τις σημειώσεις (στο κάτω μέρος της σελίδας ή στο τέλος του άρθρου, και στις δύο περιπτώσεις με συνεχή αρίθμηση) με διπλό διάστιχο. Αν έχετε εκτυπωτή αποφεύγετε τα πολύ μικρά στοιχεία. Χρησιμοποιήστε καινούρια μελανοταπία και αποστείλτε το πρωτότυπο, όγκι φωτοτυπία.

Ο τίτλος του άρθρου πρέπει να είναι με όρθια κεφαλαία. Πριν από τον τίτλο, γράψτε επάνω αριστερά τη διεύθυνσή σας. Στο τέλος του άρθρου γράψτε αριστερά το ίδρυμα και/ή την πόλη σας. Δεξιά το ονοματεπώνυμό σας.

Δακτυλογράφηστε ή γράψτε ευανάγνωστα τυχόν διορθώσεις στο διάστιχο επάνω από τη λέξη που διορθώνετε· μη γράφετε κάτω από τη λέξη ή στα περιθώρια, και μη χρησιμοποιείτε εκδοτικά σύμβολα. Εκτενείς προσθήκες πρέπει να δακτυλογραφούνται σε ξεχωριστό φύλλο γρασιού.

Κείμενο που θα τυπωθεί με πλάγια στοιχεία δηλώνεται με απλή υπογράμμιση (ή τυπώνεται πλάγια, αν διαθέτετε κατάλληλο εκτυπωτή): γηίμαυρα ή έντονα (που πρέτει, γενικά, να αποφεύγονται), με κυματιστή υπογράμμιση. Σε κείμενα τυπωμένα με πλάγια στοιχεία η έμφαση δηλώνεται με αραίωση.

Αποφεύγετε πολύ εκτενείς ή πολύ σύντομες παραγράφους. Αποφεύγετε τη διαιρεση σύντομων δύρθρων σε τμήματα με εσωτερικούς τίτλους (οι οποίοι, όπου χρειάζονται, τυπώνονται με πλάγια απογεία αποχωρισμένο από προτερό φερμό).

Εκτενή πεζά παραθέματα τυπώνονται εκτός κειμένου με μικρότερα στοιχεία σε ιδιαίτερη παράγοντα χωρίς είσθετο.

Δηλώστε την παράλειψη κειμένου μέσα σε κάποιο παράθεμα με τρεις τελείες (αφήστε κενό πριν και μετά) ή κια να απορευθούν παρανόρμεις με []

Σε ελληνόγλωσσα άρθρα, τα αρχαία ελληνικά τυπώνονται πλάγια, τα λατινικά όρθια (και τα δύο χωρίς εισαγωγικά): σε ξενόγλωσσα άρθρα, τα ελληνικά τυπώνονται όρθια, τα λατινικά πλάγια (πάλι χωρίς εισαγωγικά). Τα εκδοτικά σύμβολα (παρενθέσεις, αρχιλές κτλ.) που βρίσκονται μέσα σε κείμενο με πλάγια στοιχεία τυπώνονται όρθια.

Επιδιώκετε τη σαφήνεια και τη σύνεπια στον τρόπο που παραπέμπετε. Πολύ σύντομες πασαπούτσες καλύτεροι να εγνωματίζονται στο χείμενο (σε παρόντες).

Οι τίτλοι αρέθρων σε περιοδικά, εφημερίδες ή εγκυλοπαίδειες, κεφαλαίων βιβλίων, σύντομων ποιημάτων, ανέκδοτων έργων και αρχείων των πωνόντων με ορθιά στοιχεία ανάμεσα σε εισαγωγικά. Οι τίτλοι περιοδικών, εφημερίδων, βιβλίων (εκτός από εκείνα της Βίβλου), διδακτορικών διατριβών, εκτενών ποιημάτων που αποτελούν αυτοτελή έργα (π.χ. Ερωτόκριτος) και θεατούχων έργων τυπώνονται με πλάγια στοιχεία χωρίς εισαγωγικά. Οι τίτλοι πεισμάτων

τυπώνονται με όρθια στοιχεία ανάμεσα σε ορθογώνιες αγκύλες αμέσως μετά τον τίτλο του βιβλίου.

Αποφεύγετε τις δυσνόητες και εξεζητημένες συντομογραφίες. Για περιοδικά της κλασικής και της βυζαντινής φιλολογίας, ιστορίας και αρχαιολογίας χρησιμοποιήστε τις συντομογραφίες του *Année philologique*. Ελληνικές συντομογραφίες του τύπου απ(όσπ.), αυτ., δ.π., και οι λατινικές ad loc., cf., e.g., ibid., id., loc. cit., op. cit., sq., i.e., q.v., sc(il), s.v., viz. τυπώνονται με όρθια στοιχεία.

Δείγματα παραπομπών και υποσημειώσεων:

1. Ὁμ. Τ 512, υ 45, 908, φ 12· Σοφ. Ο.Τ. 12· πρβ. Θουκ. 1.5.3, 4.7.2 [ἡ: 1.5.3; 4.7.2]: Αναρρ. 346.9 PMG, Αριστ. Ποιητ. 1449a21-b12, Πίνδ. απ. 48 Bowra, Τερ. Ευν. 820, P. Oxy. 1265 απ. 16.7· Παλαμάς, Φλογ. 2.47· Καβάφης, «Καισαρίων» 9.
2. A. D. Knox, «Herodes and Callimachus», *Philologus* 81 (1926) 234 (πρβ. και T. B. L. Webster, *WS* 79, 1966, 117 κ.ε.) [καλύτερα όμως να αποφεύγεται το «κ.ε.» και να δίνεται η ακριβής παραπομπή].
3. Βλ., π.χ., Λ. Πολίτης, *Οδηγός Καταλόγου Χειρογράφων* [Γενικόν Συμβούλιον Βιβλιοθηκών της Ελλάδος 17], Αθήνα 1961, σ. 45, και εικ. 6.
4. Πολίτης, *Οδηγός*, σ. 3 [ἡ: Οδηγός, 3· ἡ: δ.π., σ. 3· ἡ: δ.π., 3, αρκεί να υπάρχει συνέπεια σε όλο το άρθρο].
5. J. Caius (μτφρ. A. Fleming), «Of English Dogs», στο E. A. Arber (εκδ.), *An English Garner*, Λονδίνο 1877-83, τ. 3, σσ. 225-268.
6. Βλ. Λ. Πολίτης, «Αλαφροτσκιωτε καλέ». Η χρήση μερικών επιθέτων στο Σολωμό», *Αντίχαρη. Αφέρομα στον καθηγητή Στ. Καρατζά*, Αθήνα 1984, 13-23 (= Λ. Πολίτης, *Γύρω στο Σολωμό*, Αθήνα 1985, 499-518).
7. É. Legrand, *Bibliothèque grecque vulgaire*, τ. 1-10, Παρίσι 1880-1913 (ανατ. Αθήνα 1974). Αρ. Καμπάνης, *Ιστορία της νεοελληνικής λογοτεχνίας*, Αθήνα 1948.